



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACION LOCAL

Año VII — Núm. 346

Vinaroz, Sábado, 2 de Noviembre de 1963

Depósito Legal C S. 33-58

Elecciones por el tercio familiar

Mañana se celebrarán en toda la Nación las elecciones municipales correspondientes al tercio de cabezas de familia. En nuestra ciudad y de acuerdo con el censo del año 1960, por rebasar los diez mil habitantes, ha de aumentarse en tres el número de concejales. Por tanto, en la elección de mañana han de elegirse dos por el tercio familiar, a los que se añadirán luego dos por el de representación sindical y otros dos por entidades, con lo que quedará la nueva Corporación Municipal con doce Concejales en vez de los nueve que habían hasta ahora.

La elección de mañana por su índole específica, es la que tiene mayor popularidad entre los electores. Hemos acudido a los candidatos que se presentan a elección para los dos puestos en representación de los cabezas de familia, y solicitamos de ellos la contestación a las preguntas siguientes:

- ¿Está contento por ir en candidatura?
- ¿Espera ocupar el puesto de Concejal?
- ¿Caso de ser elegido ¿qué faceta municipal cree de mayor interés?
- ¿Cuáles son sus propósitos, si resulta elegido?

He aquí, pues, lo que amablemente nos han contestado: D. Arturo Caballero Sánchez, D. Juan José Falcó Serres, D. Francisco Farga Esteller.

ARTURO CABALLERO SÁNCHEZ

—En realidad el figurar en candidatura a Concejal no debe ser motivo de contento o de satisfacción. Simplemente se trata de considerar la posibilidad de poder prestar algún servicio a mi querido pueblo.

—Dado el prestigio de los compañeros que componen la candidatura lo veo difícil, pero no obstante confío en que la elección puede presentarse disputadísima.

—Siendo el Ayuntamiento un organismo exclusivamente administrativo, entiendo deben ser abordadas con resolución y sin vacilaciones aquellas facetas que puedan no solo ensalzar el nombre de nuestra Ciudad, sino lograr para mis convecinos las mayores satisfacciones.

—Colaborar plenamente y sin reservas con el Sr. Alcalde y compañeros de Consistorio a fin de que, con unanimidad de criterios, sean resueltas las dificultades y lograr los ambiciosos planes que todos deseamos.

JUAN JOSÉ FALCÓ SERRES

—Mi candidatura me ha satisfecho en cuanto ha sido propuesta por mis compañeros de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, asociación muy querida por mí y en la que como vinarocense tengo puestas muchas ilusiones. Particularmente tengo la opinión de que el hombre debe emplear sus facultades, principalmente morales e intelectuales, no solo en beneficio propio sino en bien de la comunidad; consecuencia de ello deduzco que no es cristiano el eludir responsabilidades que al tener que aceptarlas adquirimos un compromiso determinado en vistas a una acción constructiva. Por lo tanto, contento de que se me haya ofrecido la oportunidad de servir a mis conciudadanos.

—Esto ya no depende de mí. Será la voluntad de los electores la que decida si lo merezco. A mí solo me cabe aceptar el resultado de las Elecciones.

—Son muchas las iniciativas que el actual Ayuntamiento tiene entre manos. Basta echar una ojeada a los números anteriores de este semanario, para darse cuenta de la tarea que hay que emprender, a cual más interesante. Ello hace que en estos momentos no pueda concretar una determinada. Caso de ser elegido, llevaría mi aportación allí donde pudiera ser más decisiva para bien de Vinaroz.

—Esta pregunta de hecho ya queda contestada en la anterior. Si se acepta una responsabilidad libremente, un hombre no debe defraudar nunca a quienes han puesto en él su confianza y consecuente por lo tanto con este principio, prometo hacerme eficaz y poner todo mi entusiasmo en la instauración del bien, responsabilizándome en la tarea que se me asigne en la comunidad vinarocense a la que me honro en pertenecer.

FRANCISCO FARGA ESTELLER

—Naturalmente, de no estar contento no hubiese aceptado el ser proclamado candidato.

—Teniendo en cuenta que son dos las vacantes y cuatro los candidatos, en principio considero que tengo el cincuenta por ciento de posibilidades. El resto han de dármelas o quitármelas los señores o señoras cabezas de familia.

—De ser elegido, por serlo por los cabezas de familia, considero primordial importancia cuanto se refiera a la educación de los chicos, bien sea en las escuelas o en centros superiores. Creo por lo tanto que es un punto sobre el que hay que velar. Por otra parte y como vecino de un segundo piso, no hay duda de que procuraría machacar en el problema del agua potable, hasta lograr verlo resuelto.

—Colaborar lo más estrechamente posible con el Alcalde y con el equipo de compañeros para que no se pierda ninguna de las posibilidades que se le ofrecen a nuestro Vinaroz.

EL DOMUND

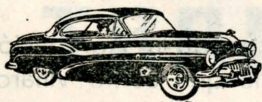
La conciencia misionera del cristiano es un deber de justicia, caridad y solidaridad cristiana. Vinaroz ha ido respondiendo *in crescendo* en esta campaña anual en favor de las Misiones de Infieles, con su participación en las campañas anuales y en su aportación económica de forma ejemplar.

La asistencia a la conferencia preliminar a esta fecha, celebrada el sábado día 19 de octubre, en la que hizo la presentación el Rvdo. Padre Espiritual del Seminario Diocesano, del orador R. P. Ernesto Navás, religioso de los Padres Blancos y misionero del Congo, resultó satisfactoriamente concurrida. Buena semilla dejó caer el Padre, puesto que fructificó en una gran prestación de cuestadores y una colecta alentadora, francamente buena. La caridad vinarocense depositó en las mesas y huchas la cantidad de 14.046 pesetas que íntegramente se han remitido a su destino.

El Papa Pablo VI, recomienda la inscripción a la obra de la Propagación de la Fe, que atiende a esta evangélica consigna de la difusión de

Evangelio y el servicio religioso en todas las latitudes del mundo. No debemos cerrar nuestros egoístas oídos. Respondamos, todos, con generosidad alistándonos en estas filas misioneras y depositemos el pequeño óbolo anual de doce pesetas para ayudar a la heroica empresa misionera que está empeñada la Iglesia de Cristo y que a todos, como hijos suyos, nos obliga cooperar y atender con la oración, con el sacrificio y con nuestra limosna.

Escuela de Chóferes



FRANCO

San Francisco, 30 - Teléfono 81

VINARÓZ

Suscripción para las obras de las Siervas de Jesús

	Pesetas
Suma anterior.	9.100
Estanco de Josefa Andrés - Vinaroz	100
Una Pilarica - Vinaroz	200
Sebastián Pablo Farcha - Vinaroz	100
José Farga Esteller - Valencia	100
Una Viuda	200
Domingo Redó	200
Donantes	150
Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos	500
Francisco Calduch	50
Total	10.700

EL CANAL DEL EBRO

Cartas al Director

No por sabido y aireado, olvidamos este tema de máximo interés para nuestra ciudad su comarca y provincia de Castellón. Para los pesimistas, sirvan estas líneas, de luz, y para los optimistas, de fuego que mantenga viva la llama de sus fundadas esperanzas.

No se duerme. Se labora calladamente y se van tomando posiciones cada día más eficientes.

Recientemente, el 7 de octubre, hubo una magna reunión para tratar de los asuntos pertinentes, como luego se dirá, bajo la Presidencia del camarada Arturo Cebrián, Delegado Provincial de Sindicatos; Mandos sindicales provinciales; Presidente de la Cámara Agraria y los Presidentes de Hermandades Sindicales y de Comunidades de Regantes del Canal Ebro: Vinaroz, Benicarló, Cáliz, Cervera, Benicasim, Cabanes, Santa Magdalena, Oropesa, Peñíscola, Torreblanca, San Jorge, Traiguera, Alcalá de Chivert, y el Secretario de la C. O. S. A. Carlos Murria.

Se dió posesión a los componetes y se acordó: Dividir la zona de nuestra provincia, afectada por el proyecto del Canal del Ebro, en tres subzonas: a) Vinaroz, Benicarló, Cervera del Maestre, Cáliz, Traiguera y San Jorge; b) Peñíscola, Sta. Magdalena, y Alcalá de Chivert. y c) Torreblanca, Cabanes y Oropesa.

Se nombraron los titulares de la Comisión organizadora de la Unión del Fomento del Bajo Ebro en representación de esta provincia. Se nombró suplente de una de estas comisiones al Presidente de la Hermandad de L. y G. de Vinaroz, D Enrique Falcó Carceller.

Y a efectos de la Asamblea Magna que en su día ha de reunirse por los representantes de la Zona del Canal del Ebro de Castellón y Tarragona, en la presente semana se reúnan los regantes de cada uno de los trece términos municipales para designar los representantes por localidad, los cuales junto con los designados por la provincia de Tarragona constituirán en su día la Asamblea de la Unión del Fomento del Bajo Ebro.

Con esto, expresó el Sr. Presidente la firme decisión de la constitución de la Unión del F. del B. E. y la construcción del Canal Para ello «levantando la mente hacia Dios trabajemos todos juntos en la realización de este proyecto pidiendo al Gobierno la constitución de la Unión y la construcción rápida del Canal.»

Sr. Director del Semanario VINAROS.
Vinaroz

Distinguido Sr. Director: Ante la abrumadora tarea que significaría el testimoniar personalmente nuestra gratitud a cuantos colaboraron desinteresadamente en el Festejo Taurino celebrado el pasado día 27 pro-Colegio Salesiano, le suplico lo haga a través de las columnas de nuestro semanario «Vinaroz» con la seguridad de que será el mejor portavoz que sonará en todos los hogares de nuestra ciudad.

Nuestras más sinceras gracias pues, a todos; colaboradores, que no enumero por no hacer una lista interminable ni caer en algún olvido involuntario, y público en general que tan bien supo interpretar con su asistencia la finalidad del festejo.

Queremos, no obstante, hacer una mención especial del diestro José M.^a Clavel, que, aún a costa de un sacrificio personal, quiso venir a prestarnos su altruista ayuda en mor del aprecio que siente por nuestro pueblo y la afición vinarocense.

Estamos satisfechos del orden que reinó toda la tarde, del resultado «artístico» y económico, pero principalmente de que no hayamos tenido que lamentar ningún percance desagradable entre los valientes aficionados que actuaron en el ruedo.

En cuanto a la parte económica procuraremos dar la cifra exacta de beneficios tan pronto nos sea posible pues de momento solo podemos decir que la recaudación ascendió a más de cuarenta y seis mil pesetas, pero no tenemos todavía relación completa de los gastos que en esta clase de espectáculos siempre son de bastante consideración, principalmente bravura del ganado, alquiler de utensilios para la lidia, documentación, etc.

Por nuestra parte hemos defendido este aspecto del festejo con más interés que si se tratara de un negocio propio y aunque no tengamos la pretensión de levantar el Colegio con los beneficios obtenidos, nos llena de satisfacción el aportar nuestro granito de arena a esta Obra que será el orgullo de nuestra generación en beneficio de las futuras.

Que el camino iniciado por nuestra Peña Taurina cunda en todas las Sociedades recreativas y culturales y entre todos, unidos por un mismo afán, seamos los artífices de la misma y podamos prontamente ver el Colegio convertido en realidad.

Le saluda atentamente su S. S.

El Presidente de la Peña Diego Puerta
Antonio Fora Albalat

Ismael Alonso

JOYERIA - PLATERIA - ARTICULOS DE REGALO

Pl. Parroquial, 6 - Tel 240

VINAROS

MESETA DE TORIL

Festival benéfico

LOS nombres de esforzados toreros campearon—y campearán años—en las letras de molde de los cartelos, y constará que todos — toreros, empresa, servidores, Banda de música «La Alianza»—obraron con total desinterés crematístico. De público no estuvo mal, aunque pudo estar mejor.

Y bajo la grata presidencia de la Reina de las Fiestas, Srta. M.^a Francisca Balada, y las Damas de su Corte que, previamente habían paseado el ruedo en coche descubierta y típica jardinera, empezó el festejo taurino a beneficio, como se dijo, de las obras del Colegio Salesiano.

Digamos que las reses de los Sres. Cervera y Badal fueron bravas y estaban limpias, es decir, que no fueron anteriormente toreadas, lo que permitió a los «toreros» lucir sus habilidades sin ningún deterioro físico ni de indumento. Tras lento cabalaje de no habil alguacillo, las cuadrillas anunciadas y heterogéneas, con el director de lidia, el fino matador de toros José M.^a Clavel, hicieron el paseillo en medio de gran ovación.

Emilio Figueredo nos sorprendió con unos lances de capa estupendos dados a su bichejo y una faena de muleta variada y sin arredrarse, con pases de la antigüedad y de los nuevos tiempos. Lástima que la espada no obedeciese a sus deseos y se fuera por su cuenta fuera de sitio. Pero acabó con la fiera de certero descabello y dió vuelta triunfal con los trofeos en mano.

Los aficionados mayores creyeron que actuaba también Nicanor Villalta, tan conocido aquí. Pero no. Era Manolo Darza, impecable de atuendo, decidido, que tanto con el percal como con la flámula, estuvo artista y variado, entre grandes aplausos. Después de arriesgadas manoletinas entró a matar y agarró gran estocada que si asomó por los bajos culpese a falta de sitio en la res. Trofeos y vuelta de honor.

En el intermedio, los actuantes subieron a cumplimentar a las bellezas presidenciales.

El joven Paquito Ricart toreó muy finamente con la capichuela a su casi astado. Un banderillero por poco descabella a la res, clavándole un palo en el mismo testuz. A continuación, Clavel, requerido por el público puso un soberano par, como suyo, y oyó fuerte ovación. Muleteó Ricart bien y algo atropelladillo y entró a matar extrañamente, con la zurda, por serlo él. Quizá por ello no le fue la cosa muy clara. Pero mató ¡ya lo creol y cortó apéndices y midió la redonda.

Los banderilleros hicieron proezas en esas tres reses. Y el puntillero Hipólito Campo «El Maño», eficaz de veras.

La cuarta res, un poquito mayor y despuntada fue para Currito, del que hacemos gracia al lector de hablar. No vale la pena repetir las cosas. Un buen par de banderillas de Clavel y otro estupendo de un muchacho feble, Angel Risueño, conquense, que bregó toda la tarde, fueron lo mejor — lo único, en este final.

La banda «La Alianza» amenizó toreramente la tarde, sin reservas. José M.^a Clavel, activo, eficaz, simpático, estuvo en maestro en todo momento.

Y así, el festival fue un éxito artístico y creemos que económico, por el que hay que felicitar a la Peña «Diego Puerta» organizadora del mismo.

HUMOR

REFRANES FRESCOS

A las diez, deja la casa y el televisor de quien es.

Juegos de manos, farias que no fumamos.

El joven y el mozo, cuanto más campo de deportes más hermoso.

Unos nacen con estrella, y otros han de venirse de la estación a patá.

Antes que te cases, mira si te venden los muebles a plazos.

A Dios rogando, y el «seiscientos» aguardando.

Dios los cría, y ellos ¡hale! venga a llevar la moto con el escape libre.

A buen encendedor, con pocas cerillas basta.

Cobra buen a fama... ¡y a exigir toros pequeños!

El chutar y el cascar, todo es empezar.

Mal de muchos... problema de apartamento.

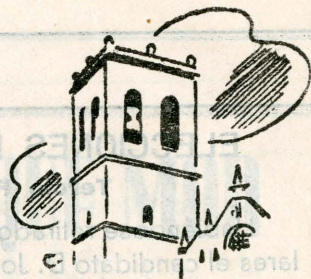
Al país donde fueres, no atan los perros con longaniza.

Por San Antón, al gamberrete ¡pom!

SANCHO LANZA

JOSELITO

NOTICIAARIO



M U N I C I P A L

Sesión Ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, celebrada el día 28 de los corrientes bajo la presidencia del Alcalde D. Francisco Balada Castell. Se aprueban los asuntos de trámite reglamentario.—Se aprobó el contrato para la construcción de nichos en el Cementerio Municipal.—Se acordó proceder al rescate de la concesión a D. Gerardo Caballer Forner, ya fallecido.—Se acordó el convenio para los servicios del conductor del auto-cuba.—Se aprobó la solicitud del empleado D. Fernando Juan Cervera sobre vacaciones no disfrutadas.—Se concedió permiso de obras a D.^a Ana Caballer Roure y a D. Fernando Rubert Roca.

Bando.—Todos los vecinos que deseen sacrificar reses porcinas en domicilios particulares para su consumo privado, lo participarán en la Secretaría del Ayuntamiento con 24 horas de anticipación por lo menos, expresando día y sitio donde ha de practicarse el sacrificio. En este momento, satisfarán los derechos de reconocimiento señalados en el Decreto de la Presidencia del Gobierno número 474-1960 de 21 de Marzo del mismo año, más el importe del impreso de la certificación veterinaria y de las placas que han de fijarse en los jamones, distribuyéndose estas cantidades en la forma dispuesta en la Circular de la Jefatura Provincial de Sanidad.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

R E L I G I O S A S

SANTORAL DE LA SEMANA

D: San Valentín; L: San Carlos; M: Sta. Isabel; Mi: San Leonardo; J: S. Florencio; V: S. Claudio; S: San Teodoro.

CULTOS de la SEMANA

Domingo día 3. Primer domingo de mes. A las 8 misa de la novena para la familia Fullana. A las 9 Misa comunitaria Pro Pópulo con comunión general del Apostolado de la Oración. A las 10 Misa para la familia Foguet Sorlí. Por la tarde a las 5 Sto. Rosario y novena a las benditas almas. A las 6'30 Misa en Sta. M.^a Magdalena para Serapio Gómez. **Lunes** a las 8 Misa de la novena para Félix García. **Martes** para Juan Artola. **Miércoles** para M.^a Dolores Bover Santapau. **Jueves día 7.** Jueves Sacerdotal. A las 7 Misa de los Jueves de la fundación Rosa Fontanet. A las 8 Misa de la novena para Facundo Fora y Teresa Albalat. Por la noche a las 10 Hora Santa para las Mujeres de la Vela Nocturna. **Viernes** a las 8 Misa de la Novena para

la familia Barceló Ayala. **Sábado** para Amparo Capdevila.

MOVIMIENTO PARROQUIAL

Bautismos.—Juan Carlos Monterde Cortés, Juan Carlos Bellviure Expósito, Juan Francisco Caballer Marles, José Luis Allepuz Guimerá, Vicente Segarra Roig.

Defunciones.—Juan Albiol Moros, de 54 años, Joaquín Miralles Puchal, 84; Leoncía Martínez Ruiz, de 79 años (D. E. P)

M I S C E L A N E A

Conferencia-Coloquio.—Organizado por la Hermandad a las 8'30 tarde del día 4 de noviembre en el Salón Parroquial (San Francisco) la entidad Agro Química del Ebro (Casa Bayer) Sección Agrícola Unicolor S. A. pronunciará el perito agrícola de dicho organismo, una Conferencia-Coloquio ilustrada con películas en color, sobre temas agrícolas de las firmas BAYER y BASF.

Natalicio.—El hogar de los esposos D. Sebastián Doménech Tosca y D.^a Victoria Sabaté Bort se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, tercer hijo de su matrimonio, a la que se le impondrá el nombre de M.^a Victoria

Enhorabuena a los venturosos padres y respectivas familias.

Conferencia en el Círculo.—Ante un público selectísimo que llenaba totalmente el salón de actos del C. M. C. tuvo lugar la primera conferencia del III ciclo cultural. Sobre el sugetivo tema "La ciencia y la pesca", disertó el Licenciado en Ciencias Naturales, D. Pedro Suau Abraham. Hizo un estudio de la riqueza en sales minerales de las distintas capas, así como del fondo del mar, relacionándolo, con las corrientes, temperatura, penetración de la luz, aportes fluviales etc. Se extendió en el último eslabón del ciclo biológico y habló con amplitud de los que tienen un interés comercial, moluscos, crustáceos y peces. Y finalmente manifestó que hay que considerar en la utilización de los recursos no solo los beneficios inmediatos, sino el mantenimiento de los mismos enfocados cara a futuras generaciones y de aquí nació la necesidad imperiosa de una adecuada reglamentación.

La conferencia resultó, brillante, amena y muy documentada, y al finalizar la misma el Sr. Suau, fue aplaudido cariñosamente

Marítimas.—Entró la motonave Juan Reba procedente de Sabona (Italia) con cargamento de sulfato amónico.

Salida: en lastre para Sevilla, el 28 octubre.

Autocuba—El domingo pasado, a la salida de Misa de doce, en la plaza Parroquial, el Canónigo de la S. I. Cate-

ELECCIONES MUNICIPALES

Tercio Familiar

Habiéndose retirado por asuntos particulares el candidato D. Joaquín Andrés Adell, la candidatura ha quedado como sigue:

Dn. ARTURO CABALLERO SANCHEZ

Dn. JUAN JOSE FALCO SERRES

Dn. FRANCISCO FARGA ESTELLER

de los cuales hay que votar a dos, advirtiéndose que serán considerados nulos cuantos votos figuren a nombre de Dn. Joaquín Andrés Adell.

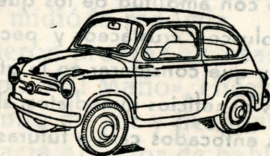
dral de Santiago de Cuba, Rdo. D. Vicente Jovani, Pbro. bendijo solemnemente el nuevo coche autocuba que la Corporación Municipal ha adquirido para los servicios de riego y extinción de incendios. El acto que fue presenciado por numeroso público, se celebró con asistencia del Alcalde D. Fco. Balada, tenientes de Alcalde Sres. Foguet y Garcés, y Concejal Sr. Giner Carceller.

Campaña contra el analfabetismo.—Por la Junta Municipal de Enseñanza Primaria se han acordado normas para emprender una campaña activa contra el analfabetismo en nuestra ciudad, de acuerdo con el Decreto de la Presidencia del Gobierno, de fecha 10 de agosto del año en curso.

A este fin se ha requerido a todas las empresas para que envíen al Ayuntamiento una relación de todos sus productores que necesiten instrucción primaria a fin de encuadrarles en las clases que ya funcionan en los Grupos Escolares. Interesa a las empresas el exacto cumplimiento en evitación de las sanciones económicas que previene el mencionado Decreto, y a los productores analfabetos les es de importancia asistir a las clases pues, de lo contrario, acabada la campaña que va a durar cuatro años, se verán privados de muchos de sus derechos sociales. La obligación de asistir a clase comprende a los varones analfabetos desde 14 a 60 años, y a las mujeres hasta los 50 años.

ESCUELA CHOFERS

"LEVANTE"



Enseñanza perfecta y tramitación de documentos para adquirir toda clase de carnets de conducir.

Precios reducidos y EXITO asegurado

PLAZA JOVELLAR Entrada por Travesía S. Vicente, 2

VINAROS

La visita al Cementerio.—Ayer, festividad de Todos los Santos, desde primeras horas de la mañana hasta el anochecer, fue extraordinaria la cantidad de gentes que visitaron el Camposanto. El aspecto que ofrecía éste mereció la atención de los visitantes que pudieron admirar la pulcritud de la mayoría de las sepulturas adornadas con gran cantidad de flores y la suntuosidad de los mármoles lapidarios. Para este día fue abierto el primero de los accesos a la ampliación del sagrado recinto. El día, verdaderamente primaveral, contribuyó a que nuestro Cementerio fuese visitado por una verdadera multitud que lo recorrió con el mayor de los respetos. En la mañana de hoy, a las 10, se ha rezado una Misa, en la Capilla del Cementerio, por el Rdo. D. Manuel Milián Pbro., durante la cual han sido muchos los fieles que se han acercado al altar para recibir la Sagrada Comunión. Finalizado el Santo Sacrificio, se ha rezado un Responso en sufragio de todos los que reposan en aquel recinto sagrado, a cuyo mismo fin ha sido aplicada la Santa Misa.

Intervención quirúrgica.—En Tortosa ha sido intervenida quirúrgicamente la señora D.^a Rosa Suara, Vda de Torres, a la que deseamos un pronto y total restablecimiento.

Colegio Salesiano.—Con satisfacción registramos el éxito de público en el festival benéfico en favor de las Obras del Colegio Salesiano, celebrado el domingo, y la aparición en los escaparates de comercios, establecimientos públicos y lugares de publicidad, de los artísticos pasquines de la campaña en marcha en pro de esta gran obra. Una vez más nos adherimos a esta labor y la recomendamos fervientemente a todos nuestros suscriptores.

Incendio.—El sábado pasado, día 26 de Octubre se declaró un incendio en un almacén donde se guardan balas de algodón de la empresa de hilaturas FREIXA. Inmediatamente, dada la alarma, se personaron en el lugar del siniestro las fuerzas de la Guardia Civil, Autoridades Municipales, el servicio municipal de bomberos y numerosos vecinos que colaboraron con el personal de la empresa en localizar y extinguir el incendio. Alrededor de la una de la tarde quedó sofocado el fuego sin que, afortunadamente, hubiera que lamentar desgracias personales. Por vez primera funcionó el nuevo coche-cuba municipal.

Certificado de Estudios Primarios.—Todos los jóvenes, de ambos sexos, que no posean el Certificado de Estudios Primarios y deseen tomar parte en las pruebas, para su obtención, que se realizarán el día 30 de los corrientes, habrán de solicitarlo antes del día 10 de este mes.

Próxima conferencia.—El viernes día 8 a las 11 noche, en el Círculo, se celebrará la 2.^a conferencia del III Ciclo Cultural, disertará el Sr. Gas Carpio, sobre el interesante tema "El Enigma de los Templarios".

T U R N O S

Para la semana próxima: Farmacia del Dr. Roca, calle San Francisco. Estanco n.º 6, calle San Francisco.

191 tiene? la palabra

José CLAVEL
María CLAVEL

Nació en Barcelona, el 24 de Julio de 1937. A los once años de edad se vistió por primera vez de luces en las Arenas con el espectáculo «El Empastre». Toreó sesenta novilladas con picadores. El 10 de Julio de 1960, en La Monumental barcelonesa, tomó la alternativa de manos de Luis Miguel Dominguín y completando la terna Jaime Ostos. Esta es la fecha más grata de su vida taurina. La cogida en Cali (Colombia) recientemente, le hizo mucha «pupa». Al margen de los toros, sus aficiones predilectas son el cine y el fútbol. No tiene novia por el momento. Les ofrecemos una síntesis de su biografía.

Con José María, nos une buena y antigua amistad. Su sencillez y simpatía son extraordinarias y en todas partes se le admira. En «el vestíbulo» del hotel muchas caras bonitas y sonrientes solicitando un autógrafo y a ser posible una fotografía del matador. Cosas de la popularidad.

Entramos nosotros en liza.

—¿Contento de encontrarte de nuevo en Vinaroz?

—Desde luego. He toreado tantas veces aquí, y tengo tan excelentes amigos que me acuerdo siempre de esta bella población. Ahora cuando han solicitado mi concurso para un fin benéfico, me ha ilusionado enormemente volver a Vinaroz.

De nuevo me han colmado de agasajos y todos han hecho lo posible por atenderme y creo que ha sido un exceso pues yo no merezco tanto.

—¿Tu impresión sobre la temporada que acaba de finalizar?

—Magnífica. La fiesta sigue en todo su apogeo. Los turistas abarrotan las plazas y los festejos se prodigan en especial en las grandes capitales. Yo he toreado poco, ya que mi campaña en América se ha prolongado más de lo previsto. Sin embargo he actuado en Madrid, Barcelona y Palma, y he mantenido mi cartel, y esto me compensa. A veces no todo consiste en sumar corridas.

—¿Nos cuentas alguna anécdota?

—Vamos a ver si esta vale.

Acaeció en Tijuana. En Méjico, solo he toreado en esa ciudad. Al finalizar el festejo, fui invitado por unos amigos a cenar. El lugar, situado en la

I 'L DIA QUE MOR

Veigueu la llum que s' ens amaga
veigueula alluny plena de terra;
ja les montanyes ens la desferen
llevant-li el blanc,
llevant-li plata,

a la tardor
molt grisa i bruta
de anyorances i de tristor.

Veigueu la llum que s' ens amaga
i 'l campanari jo ja no 'l veig
veigueula somniant

omplerta de viri
de tan de plorar
del sol la fugida.

Ja s' ens desperta la fel ben agra
ja s' ens acull la nit del anima

¡Dia de fugues!

n' om deixes tu

tan ple d' escates i de bervol
d' alla la mar del nostre poble.

N' om deixeu negre

ja tot cremat

veiguem de nou, germans la llum

la terra nostra esta molt llunya

i 'l sol calent ja no festeija

amb la tardor

amb la esperança

de la vesprada bruzent i agra

bruzent del oli

bruzent del foc

de çent vesprades

mortes de vida

mortes de son

sols l' esperança del dia nou

que amanirà cap-al Montsiá.

Antoni Mundo

Vinaroz 7 1963

zona residencial. Me llamó la atención ver muchos perros. Me dijeron que era para prevenirse de los «cacos» que abundan por allí. Me despisté de la fiesta porque giraba por unos derroteros que no me gustaba. Equivoqué el camino, los canes se avalanzaron sobre mí y un policía, me dió el alto. Le enseñé mi carnet de identidad, pero nada a la comisaría se ha dicho. Se aclaró el equívoco, pero la verdad es que fue una situación confusa que me produjo el natural malhumor.

Gracias José María y hasta pronto.

Angel Giner

A partir del Jueves día 7, en funciones de 7'30 tarde y 10'30 noche en
CINEMA MODERNO

la película que actualmente triunfa con éxito arrollador en Madrid, Barcelona y Valencia

«HOTEL INTERNACIONAL»

PANAVISION - METROCOLOR

Con Elizabeth Taylor, Richard Burton, Louis Jourdan, Elsa Martinelli, Margaret Rutherford, Maggie Smith, Rod Taylor, Orson Welles y Linda Christian.

Ella y El. ¡La pareja más famosa del mundo en el film que todos esperaban!

El amor, la pasión y el deseo se dieron cita en aquella encrucijada de destinos



¡DOS OJOS PARA TODA LA VIDA!
¡CUIDELOS!

Cristales ORTOLENT BI-FILTRAL

Le garantizan la perfecta visión

DEPOSITARIO OFICIAL EN VINARÓZ

OPTICA CALLAU

TELEGRAMAS:
 «ARAGON»

HIJO DE JOSE ARAGONES SIMO

EXPORTADOR de FRUTOS SECOS

Teléfono 60 y 278

Socorro, 28

VINARÓZ

Escuela **ARNAU**
 Chóferes

ENSEÑANZA Y TRAMITACIÓN DE DOCUMENTOS PARA
 LA OBTENCIÓN DE CARNETS DE CONDUCIR DE TODAS
 LAS CATEGORÍAS

Clases especiales para señoras y señoritas

San Francisco, 2 - Teléfonos 305 y 257

VINARÓZ

Tintorería J. ANDRES

Plaza San Antonio, 25

Teléfono 395

VINARÓZ

Super Lavados

everest



coñac-coñac

TORRES

un coñac muy nuestro
 con "bouquet" francés

Representante: D. ANGEL JUAN - Tel. 274 - Vinaroz

JOYAS Y RELOJES
 DE CALIDAD

López - Joyero

Teléf. 190 - Mayor, 10

VINARÓZ